



ใบอนุญาตประกอบธุรกิจท่องเที่ยว 11/08009  
เลขที่ผู้เสียภาษี : 0105553011123

# บริษัท บัดดี้ ทริป ทราเวล จำกัด

40/1 ซอยสิทธิเกษม ถนนสมเด็จพระยา แขวงสมเด็จพระยา เขตคลองสาน กรุงเทพฯ 10600

☎ 02 - 437 - 4992

24 HOURS ☎ 090 - 969 - 2365, 095 - 874 - 1945

🌐 www.buddytriptravel.com 📱 buddytriptravels 📧 @buddytriptravel

**BUDDY TRIP TRAVEL**  
Company limited



## Premium Time in เชียงใหม่-ปักกิ่ง

เที่ยว 2 มหานครจีน เก็บทุกแลนด์มาร์ค ไม่พลาดจุดไฮไลท์  
(นั่งรถไฟความเร็วสูง) 6 วัน 4 คืน



ล่องเรือแม่น้ำหวงผู่



วัดลามะ



พระราชวังต้องห้าม

### เที่ยวจีนสุดฟิน! 2 มหานคร "เชียงใหม่ - ปักกิ่ง"

- ◆ ชมวิวสุดปัง ล่องเรือแม่น้ำหวงผู่ - เดินเล่นย่านฮิป ถนนอันฟู่ - ซินเทียนตี้
- ◆ นั่งรถไฟความเร็วสูง! Shanghai - Beijing
- ◆ ตะลุยแลนด์มาร์คจีน! พระราชวังต้องห้าม - กำแพงเมืองจีน (กระเช้าขึ้น-ลง)
- ◆ ซุป juicy! หวังผู่จิ้ง - ซานหลี่กุน - มานกิง
- ◆ พักชิลล์ที่ Starbucks Reserve Roastery ใหญ่ที่สุดเอเชีย!

29 เม.ย.-04 พ.ค. 69	41,900
13-18, 20-25 พ.ค. 69	36,900
27 พ.ค.-01 มิ.ย. 69	37,900

# 36,900

ราคาเริ่มต้น



GO1PVG-TG014

อาหารมือพิเศษ! เปิดปักกิ่ง, สุกี่มองโกเลีย ★ Michelin Guide ร้าน Tao Tao Ju ★

# Premium Time in เชียงใหม่ – ปักกิ่ง

เที่ยว 2 มหานครจีน เก็บทุกแลนด์มาร์ค ไม่พลาดจุดไฮไลท์  
(นั่งรถไฟความเร็วสูง) 6 วัน 4 คืน

โดยสารการบิน Thai Airways (TG)

โปรแกรมการเดินทาง	เช้า	เที่ยง	ค่ำ	โรงแรมที่พัก
1 กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ)			✈	
2 เชียงใหม่ผู้ตง (TG662 : 01.10-06.25) – วัดพระหยกขาว – ตลาดร้อยปีเดินหวังเหมียว – Starbucks Reserve Roastery – ซุปป์ถนนนานกิง – ล่องเรือแม่น้ำหวงผู่	🍲 Set Box	🍲	🍲	Shanghai Hongqiao Holiday Inn Express Hotel หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
3 North Bund Greenland – อาคารพันต้นไม้ – ตระกวจางหยวน – ถนนอู่คัง – ย่านฮิปสเตอร์ถนนอันฟู่ – ซินเทียนตี้	🍲	🍲	🍲	Shanghai Hongqiao Holiday Inn Express Hotel หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
4 นั่งรถไฟความเร็วสูงสู่เมืองปักกิ่ง (G6: 08.00 – 12.33) – จตุรัสเทียนอันเหมิน – พระราชวังต้องห้ามกู้กง – ถนนคนเดินหวังฝูจิง	🍲 Set Box	🍲 บน รถไฟ	🍲	Beijing Shijingshan Lakeview Holiday Inn Express หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
5 กำแพงเมืองจีนด่านมู่เถียนยวี (รวมค่ากระเช้าเคเบิลขึ้น + ลง) – วัดลามะ – ซุปป์ย่านซานหลี่ถุน	🍲	🍲	🍲	Beijing Shijingshan Lakeview Holiday Inn Express หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
6 หอฟ้าเทียนถาน – สนามบินปักกิ่ง – กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ) (TG615 17.05-21.15)	🍲	🍲	✈	

โปรแกรมทัวร์นี้ X ไม่มีลงร้านช้อปปิ้ง

กำหนดวันเดินทาง	ผู้ใหญ่พัก 2-3 ท่าน ท่านละ	ราคาทัวร์ (ไม่รวมตัวเครื่องบิน)	พักเดี่ยว เพิ่มท่านละ
29 เม.ย. – 04 พ.ค. 69 วันแรงงาน + วันฉัตรมงคล	41,900.-	35,900.-	6,000.-
13 – 18 พ.ค. 69	36,900.-	30,900.-	5,500.-
20 – 25 พ.ค. 69	36,900.-	30,900.-	5,500.-

27 พ.ค. – 01 มิ.ย. 69  
วันวิสาขบูชา

37,900.-

31,900.-

5,500.-

ราคาทัวร์ข้างต้นยังไม่รวมค่าทิปมัคคุเทศน์ท้องถิ่นและคนขับรถ 2,000 บาท/ท่าน/ทริป  
ราคานี้เป็นราคาพิเศษ ไม่มีราคาเด็ก/เด็กเก็บทิปเท่าผู้ใหญ่  
โปรแกรมอาจจะมีการปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสมของสภาพอากาศและฤดูกาล

วันที่แรก กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ)

22.00 น. พร้อมกันที่ ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศ เคาน์เตอร์สายการบิน Thai Airways (TG) โดยมีเจ้าหน้าที่บริษัทคอยให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวกตรวจเช็คสัมภาระและเอกสารการเดินทางให้กับทุกท่าน



วันที่สอง เชียงใหม่ผู้ตง (TG662 : 01.10-06.25) – วัดพระหยกขาว – ตลาดร้อยปีเดิน  
หวังเมี้ยว – Starbucks Reserve Roastery – ซ้อปิ้งถนนนานกิง – ล่องเรือ  
แม่น้ำหวงผู้

01.10 น. ออกเดินทางสู่ เชียงใหม่ โดยสายการบิน Thai Airways (TG) เที่ยวบินที่ TG662  
\* น้ำหนักกระเป๋า 23 กิโลกรัม/ท่าน \* มีบริการอาหารบนเครื่อง

06.25 น. เดินทางถึง ท่าอากาศยานนานาชาติเชียงใหม่ ประเทศจีน เวลาท้องถิ่นเร็วกว่าประเทศไทย 1  
ชั่วโมง (เพื่อความสะดวกในการนัดหมาย กรุณาปรับนาฬิกาของท่านเป็นเวลาท้องถิ่น) หลังจาก  
ท่านได้ผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากร

เช้า รับประทานอาหารเช้า SET BOX (มื้อที่ 1)



นำท่าน **ไหว้พระขอพรวัดพระหยกขาว** เป็นที่ประดิษฐานของพระพุทธรูปหยกสีขาว 2 องค์ ซึ่งถูกอันเชิญมาจากประเทศเมียนมาร์ ซึ่งชาวจีนมีความเชื่อว่า “หยก” ทำให้เกิดความเจริญรุ่งเรือง ความโชคดีและทำให้อายุยืนยาว วัดแห่งนี้ถือเป็นวัดที่มีทั้งชาวจีนและนักท่องเที่ยวเดินทางมาสักการบูชาตลอดทั้งวัน ตั้งอยู่ในเมืองเซียงไฮ้ ประเทศจีน



จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **ตลาดร้อยปีเฉิงหวังเหมียว** เป็นตลาดเก่าของผู้ตง เมืองเซียงไฮ้อาคารบ้านเรือนบริเวณนี้เป็นสถาปัตยกรรมโบราณสมัยราชวงศ์หมิงและชิง แต่ทำเป็นร้านขายของมีทั้งของพื้นเมืองโบราณ ของที่ระลึก และสินค้าสมัยใหม่อย่างรองเท้ากีฬา กระเป๋า อีกทั้งยังมีร้านขายขนมและอาหารพื้นเมืองอีกมากมาย

กลางวัน      รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มือที่ 2)



นำท่านเดินทางสู่ **ร้าน Starbucks Reserve Roastery** เคยเป็นร้านสตาร์บัคส์สาขาที่ใหญ่ที่สุดในโลกใหญ่กว่าสาขาปกติถึง 300 เท่า และใส่ใจทุกรายละเอียดที่คอกาแฟไม่ควรพลาดเด็ดขาด ภายในกว้างขวาง ยิ่งใหญ่อลังการมาก มีถังคั่วกาแฟสูงเท่าตึกสองชั้นมีบาร์กาแฟยาวมาก ที่นี่มีเมนูเครื่องดื่มหลากหลายและมีเมนูเฉพาะที่มีแค่ที่สาขานี้สาขาเดียวเท่านั้นอีกด้วย จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **ถนนนานกิง** ถนนนี้มีความยาวประมาณ 5 กิโลเมตร มีห้างสรรพสินค้ามากมายอยู่บนถนนแห่งนี้เป็นย่านที่คึกคักและทันสมัยที่สุดในเซี่ยงไฮ้ และให้ทุกท่านได้เพลิดเพลินกับการ **ล่องเรือแม่น้ำหวงผู่** ดื่มด่ำบรรยากาศยามค่ำคืนและแสงสีที่สวยงาม



ค่ำ      รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มือที่ 3)

ที่พัก      **Shanghai Hongqiao Holiday Inn Express Hotel หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานจีน)**

วันที่สาม      North Bund Greenland – อาคารพันต้นไม้ – ตรอกจางหยวน – ถนนอู๋คัง – ย่านฮิปสเตอร์ถนนอันผู่ – ซินเทียนตี้

เช้า      รับประทานอาหารเช้า ณ ภัตตาคาร (มือที่ 4)

นำท่านเดินทางสู่ **NORTH BUND GREEN LAND** เป็นสวนสาธารณะริมแม่น้ำหวงผู่ และยังเป็นท่าเรือสำราญ สวนสาธารณะแห่งนี้มีต้นไม้ที่ให้ความร่มรื่น ดอกไม้ที่ให้ความสดใส และประติมากรรมรูปทรงหยดน้ำ ไฮไลท์ของที่นี่คือ เป็นจุดชมวิวที่สามารถถ่ายรูปหอไข่มุก



นำท่านชม **เมืองต้นไม้ 1,000 ต้น** เป็นโครงการมีชื่อว่าเทียนอันเซียนชู่ (Tian An 1,000 Trees) ออกแบบโดยโทมัส เฮเธอร์วิก สถาปนิกชาวอังกฤษ ซึ่งเป็นงานออกแบบดีไซน์ที่ได้แรงบันดาลใจในการเปลี่ยนให้ตึกสูงในเมืองเซี่ยงไฮ้ เปรียบเสมือนภูเขาที่ปกคลุมไปด้วยป่า และได้รับการขนานนามว่าเป็นสิ่งมหัศจรรย์ของโลกสมัยใหม่ มีพื้นที่สำหรับร้านค้า ร้านอาหาร คาเฟ่ พิพิธภัณฑ์



แกลลอรี่ศิลปะ ที่ให้คนเมืองได้ออกมาใช้สอยกันและเดินเล่นกันอย่างเต็มที่ ทั้งยังเชื่อมต่อพื้นที่ทั้งหมดเข้ากับสวนสาธารณะริมแม่น้ำ และอาคารเก่าแก่ทางประวัติศาสตร์ที่มีอยู่เดิมอย่างกลมกลืนด้วย

นำท่านเดินทางสู่ สถานที่ซึ่งครั้งหนึ่งเคยเป็น "ห้องนั่งเล่น" ของเหล่าชนชั้นสูงและผู้ทรงอิทธิพลที่สุดของเซี่ยงไฮ้ ณ **ตรอกโบราณจางหยวน** หน้าประวัติศาสตร์ของสังคมชั้นสูงที่ถูกนำกลับมาปิดฝุ่นและเล่าใหม่อีกครั้ง จางหยวนเคยเป็น "สวนสาธารณะแห่งแรก" ของจีนยุคใหม่ เป็นเวทีสำหรับจัดงานเลี้ยงแต่งงาน เป็นที่ถกเถียงแนวคิดทางการเมือง และเป็นพื้นที่นวัตกรรมใหม่ๆ ของโลกตะวันตกได้มาเปิดตัวสู่สายตาชาวจีนเป็นครั้งแรก การเดินเข้าไปในตรอกซอยของจางหยวนในวันนี้ คือการก้าวเข้าไปในบรรยากาศแห่งความพิเศษ ท่านจะได้ชื่นชมความงามของสถาปัตยกรรม "สือคูเหมิน" (石库门) ที่ได้รับการบูรณะอย่างประณีตที่สุด ที่ซึ่งกำแพงอิฐทุกก้อนยังคงกระซิบเรื่องราวความลับและความหรรษาของอดีต แต่เบื้องหลังประตูไม้โบราณเหล่านั้นคือโลกใบใหม่ที่แบรนด์แฟชั่นระดับโลกและร้านอาหารสุดหรูได้เข้ามาสร้างสรรค์ประสบการณ์ร่วมสมัย โดยเคารพในจิตวิญญาณดั้งเดิมของสถานที่อย่างสูงสุด



กลางวัน    **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มือที่ 5)**

นำท่านถ่ายรูปกับ **ตึกเก่าสุดคลาสสิก Wukang Mansion** หูซางแมนชั่น เป็นตึกเก่าสุดคลาสสิกแห่ง เซี่ยงไฮ้ (Shanghai) นักท่องเที่ยวส่วนใหญ่มักนิยมมาถ่ายรูปกัน ตั้งอยู่ริมถนนเส้น Wukang Road โดยรอบ ๆ ก็จะมีร้านเบเกอรี่ คาเฟ่ ร้านอาหารมากมาย ตึกนี้สร้างเสร็จ ในปี 1924 และเป็นหนึ่งในอาคารที่ทางการจีนอนุรักษ์ไว้ ในอดีตตึกนี้เคยเป็นอพาร์ทเมนท์ที่ชาวต่างชาติที่มาทำงานที่เซี่ยงไฮ้เคยอาศัยอยู่แล้วก็ถูกเศรษฐีจีนซื้อไป ทำให้กลายเป็นที่พักที่ฮิตในหมู่ Celebrities ชื่อดังของเซี่ยงไฮ้ อาทิเช่น ดารา นักแสดง และผู้กำกับ เป็นต้น เนื่องจากในสมัยนั้น เซี่ยงไฮ้เป็นศูนย์กลางของวงการภาพยนตร์จีนนั่นเอง และตัวอาคารจะตั้งอยู่โดดเด่นบนห้าแยกเลย มีความ ละม้ายคล้ายคลึงกับ Flatiron ที่นิวยอร์ก



จากนั้นนำท่านสู่ **ถนนอันฝู (Anfu Road)** เป็นอีกหนึ่งถนนสายสำคัญในย่านใจกลางเมืองเซี่ยงไฮ้ ประเทศจีน ที่ได้รับความนิยมอย่างมากจากทั้งชาวจีนและชาวต่างชาติ เพราะเป็นย่านที่มีความทันสมัย มีคาเฟ่เก๋ๆ ร้านอาหารน่าสนใจ และร้านค้าแบรนด์อิสระมากมาย ทำให้ถนนเส้นนี้ กลายเป็นแหล่งรวมตัวของคนรุ่นใหม่และเหล่าฮิปสเตอร์



นำท่านเช็คอินที่ย่านสุดอินเทรนด์ของเซี่ยงไฮ้ **ย่านซินเทียนตี้** เป็นย่านที่อยู่อาศัยยุคเก่าของชาวเซี่ยงไฮ้ บ้านเรือนประตูลิ้นสวยงาม สถาปัตยกรรมเป็นลูกผสมระหว่างตะวันตกและตะวันออก ร่มรื่นด้วยอุโมงค์ต้นไม้เป็ลตลอดแนวสวยงามมาก โดยเฉพาะฤดูใบไม้เปลี่ยนสี ใบไม้จะเปลี่ยนสีสวยงามมาก และย่านซินเทียนตี้ยังมีร้านอาหารเก๋ๆมากมายหลายชาติ มีโต๊ะนั่งทานด้านนอกเหมือนฝรั่งเศส มีบูติกเก๋ๆแบรนด์ดังมากมาย



ค่ำ  
ที่พัก **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 6)**  
**Shanghai Hongqiao Holiday Inn Express Hotel หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานจีน)**

วันที่สี่ **นั่งรถไฟความเร็วสูงสู่เมืองปักกิ่ง (G6: 08.00 – 12.33) – จตุรัสเทียนอันเหมิน – พระราชวังต้องห้ามกู้กง – ถนนคนเดินหวังฟูจิ่ง**

เช้า **รับประทานอาหารเช้า Set Box (มื้อที่ 7)**



นำท่านเดินทางสู่ **เมืองปักกิ่ง** โดยรถไฟความเร็วสูง (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 5 ชั่วโมง) ระยะทาง 1,318 กิโลเมตรปักกิ่ง เป็นเมืองหลวงของสาธารณรัฐประชาชนจีน มีชื่อย่อว่า “จิง” ตั้งอยู่ที่ภาคตะวันออกเฉียงเหนือของที่ราบหว่าเป่ย์ ชื่อแรกเริ่มคือ “จี้” ในสมัยวสันตสารทและสมัยรัฐ เป็นเมืองหลวงของแคว้นเยียน ในสมัยราชวงศ์เหลียว เป็นเมืองหลวงรอง ชื่อ “เยียนจิง” และเป็นเมืองหลวงของจีนมาตั้งแต่สมัยราชวงศ์จิน ราชวงศ์หยวน ราชวงศ์หมิง ราชวงศ์ชิง จนถึงสาธารณรัฐจีน

#### **หมายเหตุ**

- รถไฟอาจจะมีการเปลี่ยนขบวนเวลา ขอสงวนสิทธิ์จัดขบวนและเวลาตามความเหมาะสม
- การขึ้นรถไฟลูกค้าต้องลากกระเป๋าด้วยตัวเอง เพื่อความรวดเร็วในการขึ้นหรือลงรถไฟ สัมภาระและกระเป๋าเดินทางของท่าน ควรจัดให้เรียบร้อยและไม่ควรใช้กระเป๋าที่มีขนาดใหญ่จนเกินไป (รถไฟจะจอดประมาณ 2-6 นาที ต่อสถานี)

กลางวัน    รับประทานอาหารกลางวัน บนรถไฟ (มื้อที่ 8)



นำท่านเที่ยวชม **จัตุรัสเทียนอันเหมิน** ซึ่งเป็นจัตุรัสที่มีขนาดใหญ่ที่สุดในโลก จัตุรัสเทียนอันเหมิน ตั้งอยู่ใจกลางกรุงปักกิ่ง พื้นที่ทั้งสิ้น 440,000 ตารางเมตร สามารถจุประชากรได้ถึง 1,000,000 คน ปัจจุบันจัตุรัสเทียนอันเหมินนับเป็นจัตุรัสใจกลางเมืองที่ใหญ่ที่สุดในโลก ล้อมรอบด้วยสถาปัตยกรรมที่มีความสำคัญ ได้แก่ หอประตูเทียนอันเหมินที่ตั้งอยู่ทางทิศเหนือสุดของจัตุรัส ธงแดงดาว 5 ดวงผืนใหญ่โบกสะบัดอยู่เหนือเสาธงกลางจัตุรัส อนุสาวรีย์วีรชนใจกลางจัตุรัส มหาศาลาประชาคมด้านทิศตะวันตกของจัตุรัส ตลอดจน พิพิธภัณฑสถานการปฏิวัติแห่งชาติและ พิพิธภัณฑสถานประวัติศาสตร์ชาติจีนทางฝั่งตะวันออก นอกจากนี้ทางด้านทิศใต้ยังมี หอรำลึกท่านประธานเหมาและหอประตูเจิ้งหยางเหมิน หรือเฉียนเหมิน



นำท่านเดินสู่ **พระราชวังต้องห้าม หรือพระราชวังกู้กง** สร้างขึ้นในสมัยจักรพรรดิหย่งเล่อแห่งราชวงศ์หมิง เป็นทั้งบ้านและชีวิตของจักรพรรดิในราชวงศ์หมิงและชิงรวมทั้งสิ้น 24 พระองค์ พระราชวังเก่าแก่ที่มีประวัติศาสตร์ยาวนานกว่า 500 ปี มีชื่อในภาษาจีนว่า ‘กู้กง’ หมายถึงพระราชวังเดิม มีชื่อเรียกอีกอย่างหนึ่งว่า ‘จื่อจิ้นเฉิง’ ซึ่งแปลว่า ‘พระราชวังต้องห้าม’ เหตุที่เรียกพระราชวังต้องห้าม เนื่องจากชาวจีนถือคติในการสร้างวังว่า จักรพรรดิเปรียบเสมือนบุตรแห่งสวรรค์ ดังนั้นวังของบุตรแห่งสวรรค์จึงต้องเป็น ‘ที่ต้องห้าม’ คนธรรมดาสามัญไม่สามารถล่วงล้ำเข้าไปได้

**\*\*\* หมายเหตุ \*\*\***

เนื่องจากปัจจุบันพระราชวังกู้กง มีกำหนดระยะเวลาการเปิดจองตั๋วทางออนไลน์ล่วงหน้าก่อนวันเข้าชม 7 วัน และจำกัดจำนวนคนเข้าชมต่อวัน หากในกรณีทางแลนด์จีนไม่สามารถจองบัตรเข้าชมได้ ต้องขอความร่วมมือลูกค้าในการซื้อตั๋วเข้าชมที่หน้างาน หากไม่สามารถเข้าเยี่ยมชมได้ ทางบริษัทยินดีชดเชยคืนท่านละ 200 หยวน และขอการเปลี่ยนรายการเป็น วังเก่ากงหวังฝู่ เป็นการทดแทน หรือรายอื่นๆตามความเหมาะสม

**คำ**                    **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 9)**



นำท่านเดินทางสู่ **ถนนหวังฝูจิ่ง** เป็นตลาดถนนคนเดินแห่งเมืองปักกิ่ง เป็นถนนที่รวบรวมเอาสินค้าอันหลากหลายและเป็นสตรีทฟู้ด ไม่ว่าจะเป็นอาหารที่มีทั้งของขึ้นชื่อยอดนิยมของชาวจีน ไปจนอาหารแปลกตาที่หารับประทานไม่ได้ที่อื่น และของใช้ เสื้อผ้า ถือได้ว่าเป็นหนึ่งในเอกลักษณ์และสีสันอันคึกคักของเมืองปักกิ่ง และยังมี **ช้อป Pop Mart** สุดฮิตอยู่ในตึก apm ชั้น 1 เป็นร้านใหญ่ร้านขายโมเดลตุ๊กตาป๊อปมาร์ตมากมายให้ท่านได้เลือกซื้อเลือกจุ่มได้ตามใจชอบ

ที่พัก

**Beijing Shijingshan Lakeview Holiday Inn Express หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานจีน)**

วันที่ทำ

**กำแพงเมืองจีนด่านมู่เถียนยวี (รวมค่ากระเช้าเคเบิลขึ้น +ลง) – วัดลามะ – ช้อป ป้าย่านซานหลี่ถุน**

เช้า

**รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มีที่ 10)**

นำท่านเดินทางสู่ **กำแพงเมืองจีน ด่านมู่เถียนยวี (รวมค่ากระเช้าเคเบิลขึ้น+ลง)** เป็นด่านกำแพงเมืองจีนที่สวยงามและได้รับการบูรณะอย่างดี ตั้งอยู่ห่างจากปักกิ่งประมาณ 70 กิโลเมตร จุดเด่นคือมีความลาดชันไม่มากนัก และยังเป็นหนึ่งในด่านกำแพงเมืองจีนที่ได้รับความนิยมอย่างมากจากนักท่องเที่ยวทั่วโลก ด้วยความสวยงามของธรรมชาติที่โอบล้อม และการอนุรักษ์ที่ยอดเยี่ยม ทำให้ด่านนี้ยังคงความเป็นเอกลักษณ์ดั้งเดิมไว้ได้เป็นอย่างดี



**กลางวัน**      **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 11)**

นำท่านเยี่ยมชม **วัดลามะ หรือ ยงเหอก** เป็นวัดชื่อดังตั้งอยู่ใจกลางเมืองปักกิ่ง ถือว่าเป็นวัดที่สวยงามที่สุดในใจกลางเมืองปักกิ่ง วัดแห่งนี้ได้รับการยอมรับว่าเป็นโบราณสถานที่เหมาะสมวัฒนธรรมทั้ง 4 สายหลักของจีน ได้แก่ ฮั่น มองโกล แมนจู และทิเบตอย่างลงตัว เป็นวัดสำคัญและเป็นแหล่งท่องเที่ยวที่ทรงคุณค่าทางด้านวัฒนธรรมของปักกิ่ง นักท่องเที่ยวที่มาเมืองแห่งนี้ไม่ควรพลาดแวะมาเยือน หากได้มาเราสามารถพบชาวทิเบตรวมทั้งชาวจีนเชื้อสายทิเบตเดินทางเข้ามาสักการะสิ่งศักดิ์สิทธิ์ที่วัดแห่งนี้ได้เห็นถึงศรัทธาอันแรงกล้าในพระพุทธศาสนา และสัมผัสวัฒนธรรมการไหว้พระของชาวทิเบตที่มีหลายขั้นตอน ทั้งการคุกเข่า ก้มตัว และนอนราบ



จากนั้นนำท่านชมและช้อปปิ้ง **ย่านซานหลี่ถุน(Sanlitun)** ถนนคนเดินเส้นนี้เต็มไปด้วยตึกสูงใหญ่ทันสมัย ร้านแบรนด์ต่าง ๆ ทั้งแบรนด์สตรีท แบรนด์ไฮเอนด์ และแบรนด์โลคอล นอกจากนี้ยังเป็นที่ตั้งของร้านอาหาร ร้านขายเครื่องดื่ม คาเฟ่ และบาร์ในยามค่ำคืนอีกด้วย ที่สุดปลายทางของของซานหลี่ถุนเป็นที่ตั้งของห้างสรรพสินค้าขนาดใหญ่อย่าง Taikooli (ไทคูลี่) ที่ชวนให้เราเดินกันสนุกสนานในย่านนี้ เรียกได้ว่าถ้าอยากมาดูแฟชั่นของจีนก็มาที่นี่เลย และที่นี่มี **ร้าน Pop Mart** ขายโมเดลตุ๊กตาสุดฮิต ให้ท่านได้เลือกซื้อเลือกจุ่มได้มากมายตามใจชอบ



**ค่ำ**      **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 12)**

**ที่พัก**      **Beijing Shijingshan Lakeview Holiday Inn Express หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานจีน)**

**วันที่หก**    **หอฟ้าเทียนถาน – สนามบินปักกิ่ง – กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ) (TG615 17.05-21.15)**

**เช้า**    **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มือที่ 13)**



นำท่านเดินทางสู่ **หอฟ้าเทียนถาน** ตั้งอยู่ทางทิศใต้ของกรุงปักกิ่ง มีเนื้อที่ทั้งหมด 273 เฮกตาร์ เป็นสถานซึ่งจักรพรรดิแห่งราชวงศ์หมิง และราชวงศ์ชิงใช้เป็นที่บวงสรวงเทพยดา ในระยะย่างเข้าฤดูหนาวถึงเดือนอ้ายตามจันทรคติทุกปี พระจักรพรรดิจะเสด็จไปประกอบพระราชพิธีบวงสรวงที่นั่น

**กลางวัน**    **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มือที่ 14)**

สมควรแก่เวลา นำท่านเดินทางสู่ **ท่าอากาศยานนานาชาติปักกิ่ง**

**17.05 น.**    **อำลารุงปักกิ่งเดินทางกลับสู่ สนามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย โดยสายการบิน Thai Airways (TG) เที่ยวบินที่ TG615 (มีอาหารและเครื่องดื่มบริการบนเครื่อง)**

**21.15 น.**    **เดินทางกลับถึง สนามบินนานาชาติสุวรรณภูมิ โดยสวัสดิภาพ**



## อัตราค่าบริการรวม



ค่าตัวโดยสารเครื่องบินไป-กลับ ชั้นประหยัด พร้อมค่าภาษีสนามบินทุกแห่งตามรายการทัวร์ข้างต้น



เจ้าหน้าที่บริษัท ๔ คอยอำนวยความสะดวกทุกท่านตลอดการเดินทาง



ค่าประกันวินาศภัยเครื่องบินตามเงื่อนไขของแต่ละสายการบิน



ค่าอาหาร ค่าเข้าชม และ ค่ายานพาหนะทุกชนิดตามที่ระบุไว้ในรายการทัวร์ข้างต้น



ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางตามสายการบิน กำหนดไว้ที่ 23 กิโลกรัม / ท่าน / ใบ



คุ้มครองการเสียชีวิตจากอุบัติเหตุสูงสุด 2,000,000 บาท คุ้มครองค่ารักษาพยาบาลจากอุบัติเหตุสูงสุด 500,000 บาท

(เงื่อนไขตามกรมธรรม์)เงื่อนไขประกันการเดินทาง ค่าประกันอุบัติเหตุและค่ารักษาพยาบาล คุ้มครองเฉพาะกรณีที่ได้รับอุบัติเหตุระหว่างการเดินทางไม่คุ้มครองถึงการสูญเสียทรัพย์สินส่วนตัวและไม่คุ้มครองโรคประจำตัวของผู้เดินทางและคุ้มครองเฉพาะผู้เดินทางไปกลับพร้อมกรุ๊ปเท่านั้น



ค่าที่พักห้องละ 2-3 ท่าน ตามโรงแรมที่ระบุไว้ในรายการหรือ ระดับเทียบเท่า

- กรณีห้อง TWIN BED (เตียงเดี่ยว 2 เตียง) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง DOUBLE BED แทนโดยมี ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า  
- หากต้องการห้องพักแบบ DOUBLE BED ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง TWIN BED แทนโดยมี ต้อง แจ้งให้ทราบล่วงหน้า เช่นกัน  
- กรณีพักแบบ TRIPLE ROOM 3 ท่าน ท่านที่ 3 อาจเป็นเสริมเตียง หรือ SOFA BED หรือ เสริมฟูกที่นอน ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับรูปแบบการจัดห้องพักของโรงแรมนั้นๆ



## อัตราค่าบริการไม่รวม



ค่าทำหนังสือเดินทางไทย และเอกสารต่างดาว



ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่ม หลังจากทางบริษัทฯ ได้ออกตั๋วเครื่องบินไปแล้ว ซึ่งลูกค้าต้องชำระส่วนต่างเพิ่ม อัตราค่าทัวร์ที่นำเสนอนี้ ครอบคลุมภาษีน้ำมันและภาษีสนามบินตามอัตราปัจจุบัน ณ วันที่ออกโปรแกรมแล้ว อย่างไรก็ตาม หากก่อนวันเดินทาง ทางสายการบินมีการประกาศปรับขึ้นค่าภาษีน้ำมัน ภาษีสนามบิน หรือมีค่าใช้จ่ายเพิ่มส่วนอื่นๆ (แม้ว่าทางบริษัทฯ จะได้ทำการออกตั๋วเครื่องบินไปแล้วก็ตาม) ทางบริษัทฯ ขอความกรุณาเรียกเก็บค่าใช้จ่ายในส่วนนี้เพิ่มตามความเป็นจริง



ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และหัก ณ ที่จ่าย 3%



ค่าทิปมัคคุเทศก์ท้องถิ่นและคนขับรถ รวม 2,000 บาท/ท่าน/ทริป (เด็กชำระทิปเท่ากับผู้ใหญ่) ชำระที่สนามบิน



ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกิดกว่าสายการบินกำหนด



ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการ เช่น ค่าเครื่องดื่ม, ค่าอาหารที่สั่งเพิ่ม, ค่าโทรศัพท์ ฯลฯ สำหรับท่านที่รับประทานอาหารพิเศษ อาหารเจ หรือไม่ทานเนื้อสัตว์ ไม่ทานหมู ไม่ทานไก่ และมีความจำเป็นให้ทางบริษัท จัดเตรียมอาหารไว้ให้ท่านเป็นพิเศษนอกเหนือจากที่กรุ๊ปจัดไว้ในรายการ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมตามจริงเท่านั้น



ค่าธรรมเนียมเอกสารเข้าเมืองสำหรับผู้ถือพาสปอร์ตต่างประเทศ

(ทางรัฐบาลจีนประกาศยกเลิกวีซ่าให้กับคนไทย ผู้ที่ประสงค์จะพำนักระยะสั้นในประเทศจีน ในรอบ 6 เดือน ไม่เกิน 90 วัน \*\*ถ้ากรณีทางรัฐบาลจีนประกาศให้กลับมาใช้วีซ่า ผู้เดินทางจะต้องเสียค่าใช้จ่ายเพิ่มในการขอวีซ่าตามที่สถานทูตกำหนด)





## เงื่อนไขการให้บริการ

1. การเดินทางในแต่ละครั้งจะต้องมีผู้โดยสารจำนวน 9 ท่านขึ้นไป ถ้าผู้โดยสารไม่ครบจำนวนดังกล่าว ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงราคาหรือยกเลิกการเดินทาง
2. ในกรณีที่ลูกค้าต้องออกตัวโดยสารภายในประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ เพื่อเช็คว่ากรุ๊ปมีการคอนเฟิร์มเดินทางก่อนทุกครั้ง เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ทบิน หรือเวลาบิน โดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใด ๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตัวภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากไฟล์ทบินมีการปรับเปลี่ยนเวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว
3. การชำระค่าบริการ
  - 3.1 กรุณาชำระมัดจำ ท่านละ 15,000 บาท
  - 3.2 กรุณาชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน ในกรณีที่ค่าทัวร์ราคาต่ำกว่า 10,000 บาท
  - 3.3 กรุณาชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ 30 วันก่อนออกเดินทาง \*\*45 วันก่อนเดินทางสำหรับช่วงสงกรานต์และปีใหม่\*\*
  - 3.4 กรณีวันเดินทางน้อยกว่า 21 วัน หรือราคาทัวร์โปรโมชั่น ต้องชำระค่าทัวร์เต็มจำนวนเท่านั้น
4. กรณีผู้เดินทางที่ต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ เช่น การขอใช้วีลแชร์ที่สนามบิน กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง หรือเริ่มตั้งแต่ท่านจองทัวร์ มิฉะนั้นทางบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง (ถ้ามี)
5. กรณีใช้หนังสือเดินทางราชการ (เล่มน้ำเงิน) เดินทางเพื่อการท่องเที่ยวกับคณะทัวร์ หากท่านถูกปฏิเสธในการเข้า-ออกประเทศใด ๆ ก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์และรับผิดชอบใด ๆ ทั้งสิ้น
6. *ทางบริษัทฯ ทำหน้าที่เป็นเพียงตัวแทนในการประสานงานการเดินทางเท่านั้น และ ขอสงวนสิทธิ์ปฏิเสธความรับผิดชอบและไม่สามารถคืนเงินค่าบริการหรือชดเชยค่าเสียหายใดๆ ได้ในทุกกรณี สำหรับความสูญเสีย, ความเสียหาย, หรือค่าใช้จ่ายที่เพิ่มขึ้นของนักท่องเที่ยว ซึ่งเกิดจากเหตุสุดวิสัยและปัจจัยที่นอกเหนือการควบคุมของบริษัทฯ อาทิเช่น: ภัยธรรมชาติ, สภาพอากาศแปรปรวน, ภัยสงคราม, การจลาจล, การนัดหยุดงาน, โรคระบาด, การยกเลิก/ล่าช้า/เปลี่ยนแปลงตารางการบิน, ความขัดข้องของการคมนาคม, อุบัติเหตุ, ความเจ็บป่วย, การสูญหายหรือเสียหายของสัมภาระ, ตลอดจนการถูกปฏิเสธการเข้า-ออกเมืองหรือข้อห้ามทางกฎหมายจากเจ้าหน้าที่รัฐ ทั้งนี้ บริษัทฯ จะให้ความช่วยเหลือทางด้านการประสานงานอย่างสุดความสามารถ*



## เงื่อนไขอื่นๆ

**โปรดตรวจสอบ PASSPORT :** กรุณานำพาสปอร์ตติดตัวมาในวันเดินทาง พาสปอร์ตต้องมีอายุไม่ต่ำกว่า 6 เดือน หรือ 180 วัน ขึ้นไปก่อนการเดินทาง และต้องมีหน้ากระดาษอย่างต่ำ 6 หน้า

**หมายเหตุ :** สำหรับผู้เดินทางที่อายุไม่ถึง 18 ปี และไม่ได้เดินทางกับบิดา มารดา ต้องมีจดหมายยินยอมให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศจากบิดาหรือมารดาแนบมาด้วย





## เงื่อนไขการยกเลิก

\*\*กรณีการขอยกเลิกการเดินทาง หรือเลื่อนการเดินทาง นักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย(ผู้มีชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องแฟกซ์ อีเมลล์ หรือ มาเซ็นเอกสารการยกเลิกที่บริษัท อย่างเป็นทางการหนึ่ง เพื่อเป็นการแจ้งยกเลิกกับทางบริษัทอย่างเป็นทางการเป็นลายลักษณ์อักษร (ทางบริษัทไม่ขอรับยกเลิกการจอง ผ่านทางโทรศัพท์ไม่ว่ากรณีใดๆ)

\*\*กรณีนักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย ต้องการขอรับเงินค่าบริการคืน นักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย (ผู้มีชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องแฟกซ์ อีเมลล์ หรือ มาเซ็นเอกสารขอรับเงินคืนที่บริษัท อย่างเป็นทางการหนึ่ง เพื่อทำเรื่องขอรับเงินค่าบริการคืน โดยแนบหนังสือมอบอำนาจพร้อมหลักฐานประกอบการมอบอำนาจ หลักฐานการชำระเงินค่าบริการต่างๆ และหน้าสมุดบัญชีธนาคารที่ต้องการให้นำเงินเข้าให้ครบถ้วน โดยมีเงื่อนไขการคืนเงินค่าบริการ ตาม “ประกาศคณะกรรมการธุรกิจนำเที่ยวและมัคคุเทศก์ เรื่อง หลักเกณฑ์เกี่ยวกับการกำหนดอัตราค่าการจ่ายค่าบริการคืนให้แก่นักท่องเที่ยว พ.ศ. 2563” ดังนี้

**ยกเลิก ไม่น้อยกว่า 45 วันก่อนการเดินทาง (ไม่นับวันเดินทาง)**

**คืนเงินค่าทัวร์เต็มจำนวน** ยกเว้น ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อการเตรียมการนำเที่ยว ทั้งหมด เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่อง ค่าบริการแลนด์ ต่างประเทศ เป็นต้น

**การยกเลิกเดินทางกับกรุ๊ปที่ออกเดินทางช่วงเทศกาลวันหยุด เช่น ปีใหม่, สงกรานต์ เป็นต้น**

บางสายการบินมีการรันตีมัดจำที่นึ่งกับสายการบิน และค่ามัดจำที่ฝึก รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น CHARTER FLIGHT **จะไม่มีการคืนเงินมัดจำ หรือ ค่าทัวร์ทั้งหมดที่ชำระแล้ว** ไม่ว่าจะยกเลิกด้วยกรณีใดๆ

**ยกเลิก ไม่น้อยกว่า 15-44 วันก่อนเดินทาง (ไม่นับวันเดินทาง)**

**คืนเงิน 50% ของค่าทัวร์ทั้งหมด** ยกเว้น ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อการเตรียมการนำเที่ยวทั้งหมด เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่อง ค่าบริการแลนด์ ต่างประเทศ เป็นต้น

**หากท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่งหรือไม่เดินทางพร้อมคณะ:**

ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านสละสิทธิ์ **ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการและเงินมัดจำคืน ไม่ว่าจะกรณีใดๆ ทั้งสิ้น**

**ยกเลิก น้อยกว่า 15 วันก่อนการเดินทาง**

**ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ ไม่คืนเงินค่าทัวร์ทั้งหมด** การจ่ายเงินคืนแก่นักท่องเที่ยวตามข้อกำหนดด้านบน ซึ่งมีการหักเงินในบางส่วนนั้น เนื่องจากทางบริษัทมีค่าใช้จ่ายที่ได้จ่ายจริงเพื่อการเตรียมการจัดนำเที่ยวไปแล้ว เช่น การมัดจำที่นึ่งบัตรโดยสารเครื่องบิน การจองที่พัก และ ค่าใช้จ่ายที่จำเป็นอื่นๆ เป็นต้น

**กรณีที่กองตรวจคนเข้าเมืองในกรุงเทพฯ และต่างประเทศปฏิเสธการเดินทางออกหรือเข้าประเทศที่ระบุ**

**บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าทัวร์** ไม่ว่าจะกรณีใดๆ \*สำคัญ !! บริษัททำธุรกิจเพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น ไม่สนับสนุนการเดินทางเข้าญี่ปุ่นโดยผิดกฎหมาย ลูกค้าต้องผ่านการตรวจคนเข้าเมืองด้วยตัวของตัวเอง โดยมัคคุเทศก์ไม่สามารถช่วยเหลือใดๆ ได้ทั้งสิ้น \*





## สำคัญ โปรดอ่านเงื่อนไขที่ท่านควรรทราบ



### ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับสายการบิน

การจัดที่นั่งบนเครื่องบินจะถูกกำหนดโดยสายการบิน ซึ่งจะดำเนินการผ่านระบบอัตโนมัติ ผู้โดยสารไม่สามารถเลือกที่นั่งได้ และที่นั่งอาจไม่ได้อยู่ติดกัน ซึ่งบริษัทไม่สามารถเข้าไปจัดการได้แต่อย่างใด



### ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับโรงแรมที่พัก

ห้องพักในโรงแรมอาจมีความแตกต่างกัน ดังนั้น ห้องพักประเภทห้องเดี่ยว (Single) ห้องพักคู่ (Twin/Double) และห้องพักสำหรับ 3 ท่าน (Triple) อาจไม่ได้ตั้งอยู่ในอาคารหรือชั้นเดียวกัน



### เงื่อนไขและข้อควรทราบอื่นๆ ทัวไปที่ท่านควรรทราบ

รายการทัวร์อาจมีการปรับเปลี่ยนหรือยกเลิกตามสภาพอากาศและความเหมาะสม โดยคำนึงถึงความปลอดภัยของผู้เดินทางเป็นหลัก โดยไม่จำเป็นต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

อัตราค่าทัวร์ที่นำเสนอนี้ ได้รวมภาษีน้ำมันและภาษีสนามบินตามอัตราปัจจุบัน ณ วันที่ออกโปรแกรมแล้ว อย่างไรก็ตาม หากก่อนวันเดินทาง ทางสายการบิน มีการประกาศปรับขึ้นค่าภาษีน้ำมัน ภาษีสนามบิน หรือมีค่าใช้จ่ายเพิ่มส่วนอื่นๆ (แม้ว่าทางบริษัทฯ จะได้ทำการออกตั๋วเครื่องบินไปแล้วก็ตาม) ทางบริษัทฯ ขอความกรุณาเรียกเก็บค่าใช้จ่ายในส่วนต่างนี้เพิ่มตามความเป็นจริง

## ไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่าย ตัวเครื่องบินภายในประเทศทุกกรณี

กรณีที่ท่านเดินทางจากต่างจังหวัด ค่าใช้จ่ายในการเดินทางเช่น ตัวเครื่องบิน รถไฟ รถทัวร์ ที่พัก ไม่ได้ อยู่ในรายการทัวร์ รวมถึงกรณีที่เกี่ยวข้องบิน (ภายในประเทศ) มีการเปลี่ยนแปลงอันเนื่องมาจาก สายการบินเปลี่ยนแปลงเวลาบิน เที่ยวบิน ยกเลิกเที่ยวบิน หรือสาเหตุสุดวิสัยอื่นๆ ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในส่วนนี้



### หากทำการชำระเงินแล้ว

ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขดังกล่าวแล้ว และจะไม่มี การฟ้องร้องใดๆ เนื่องจากท่านได้ยอมรับเงื่อนไขในการให้บริการแล้ว

**สำคัญ!!**

กรุณาอ่านเงื่อนไข  
แนบท้ายโดยละเอียด  
เพื่อประโยชน์สูงสุดของท่าน



## ตัวอย่างประเภทห้องพัก



👤 SINGLE (SGL)



👤👤 TWIN (TWN)



👤👤 DOUBLE (DBL)



👤👤+👤 TRIPLE (TRP)

**\*\*รูปภาพห้องพักเป็นเพียงภาพสื่อถึงประเภทของเตียงเท่านั้น ไม่ใช่ภาพห้องพักจริงสำหรับการเข้าพัก\*\***

